

# СОГЛАШЕНИЕ об АКАДЕМИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между

Карельским университетом прикладных наук, Финляндия  
и  
Петрозаводской государственной консерваторией имени А.К.Глазунова,  
Россия.

## РАЗДЕЛ 1

В целях укрепления международного сотрудничества и углубления взаимных интересов в области высшего образования и исследований, Карельский университет прикладных наук и Петрозаводская государственная консерватория имени А.К.Глазунова приходят к соглашению о взаимодействии по следующим направлениям:

- Сотрудничество в научных исследованиях и проектах развития;
- Сотрудничество в областях образования, переквалификации, дальнейшего образования и дистанционного обучения;
- Обмен учителями, исследователями и сотрудниками;
- Обмен студентами; исследования и практическое обучение;
- Обмен академическими публикациями, учебниками и другими данными;
- Продвижение совместных публикаций научного и образовательного материала;
- Организация научных симпозиумов и конференций;
- Другие взаимно интересные направления сотрудничества.

## РАЗДЕЛ 2

Области и формы сотрудничества будут определены отдельно, и они будут зависеть от профессиональных приоритетов и финансовых ресурсов учреждений. Детали сотрудничества будут согласованы в отдельных рабочих программах.

Рабочие программы будут содержать области сотрудничества, контактные данные координаторов, детали обменных действий, финансовые условия и т.д. согласно принципам этого соглашения.

## РАЗДЕЛ 3

Инициативы и проекты в рамках данного соглашения будут реализованы при условии, что оба партнера могут найти необходимые финансовые ресурсы.

Оба учреждения будут предпринимать все необходимые меры для получения финансовой поддержки из государственных, региональных источников финансирования и других общественных и международных организаций и фондов.

#### РАЗДЕЛ 4

Оба учреждения назначат координаторов для различных инициатив и рабочих программ, установленных в рамках данного соглашения, и будут информировать друг друга относительно имен и адресов этих специалистов.

#### РАЗДЕЛ 5

Соглашение действительно в течение трех лет с даты подписания и может быть продлено в течение дальнейших трехлетних периодов взаимным соглашением. Условия соглашения могут быть исправлены в любое время по взаимному письменному соглашению обеих сторон или приостановлено любой из сторон шестимесячным письменным уведомлением.

Подписи президента Карельского университета прикладных наук и ректора Петрозаводской государственной консерватории имени А.К.Глазунова указаны как подтверждение и признание этого соглашения. Настоящее соглашение подписано в двух экземплярах на английском и русском языках, по одному экземпляру на каждом языке для каждой из сторон.

Йоэнсу, 24. 11.

2014 Петрозаводск,

2014



Петри Райво  
Президент  
Карельский университет  
прикладных наук



Владимир Соловьев  
Ректор  
Петрозаводская государственная  
консерватория имени А.К.Глазунова

